## APPLICATION

## JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2017

日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Undergraduate Students for FY2017 (2017 年度学部留学生)

## INSTRUCTIONS(記入上の注意)

- 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Use Arabic numerals. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Write years in the Anno Domini system. (年号は全て西暦とすること。)
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation. (固有名詞は全て正式な名称とし、一切省略しないこと。)
- \* Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.

(本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に email アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

(Family name/Surname) $1-2) \mbox{Name in Roman capital letters} \ (ローマ字)$	(Given r	ame)	(Middle name)
(Family name/Surname)  **Please write your name exactly as it appears in	(Given na your passport.(綴りは	<i>'</i>	(Middle name)
2-1)Nationality (国籍)  2-2)Possession of Japanese nationality (日本国籍を有 □No, I don't have Japanese nationality □Yes, I have (はい) →Scheduled date of relinquishing Japanese nationality	onality.(いいえ)	ear][年] [month][月]	Paste your photograph or digital image taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.
3) Sex(性別)  □Male (男) □Female (女)  4) Marital Status(配偶者の有無) □Single (未婚) □Married (既婚)			(photo size:4.5cm×3.5cm (写真(4.5cm×3.5cm))
5) Date of birth and Age as of April 1,2017(生年月日及 19	とび 2017 年 4 月 1 日野	見在の年齢)	
Year (年) Month (月) ※Persons born by April 1, 1995 are not, in principle, elig ※1995 年 4 月 1 日以前に出生した者は原則として申請		-	,2017)(2017 年4月1日現在)
6)Present address, telephone / facsimile number, and E- Present address(現住所)	-mail address(現住所 <i>)</i>	なび電話番号、ファックス番号、E	-mail アドレス)
Telephone/facsimile number(電話番号/FAX 番号)			

<sup>\*</sup> If possible, write an E-mail address that can be used continuously before ,during and after you stay in Japan. (可能な限り、渡日前~日本留学中~帰国後にわたり使い続けることが予想される E-mail アドレスを記入すること。)

6-2) If you currently reside in Japan: (現住所が日本の場合) a. What is your current visa status?. (現在の在留資格の種類)
b. If you intend to return to your home country, when do you plan to do so?(国籍国への帰国予定がある場合、帰国の時期)
Address where you will stay (予定居住地)
6-3) If you currently reside in a country which is neither your own country nor Japan: (現住所が国籍国及び日本以外の場合)  a. Do you understand that, in principle, after acceptance you will apply for a visa in a diplomatic office in your home country then be issued a plane ticket from your home country to Japan? (採用後は原則として国籍国の在外公館で査証申請をし、国籍国発日本行き航空券が支給されることを理解している。)  Yes (はい) □ No(いいえ) □
b.If you intend to return to your home country, when do you plan to do so? (国籍国への帰国予定がある場合、帰国時期)Month(月) Year(年) Address where you will stay(予定居住地)

7) Field of study you majored in at high school or university (過去在籍した高校又は大学での専攻分野)

## 8) Academic background (学歴)

	Name and Address of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年月)	Duration of Attendances (修学年数)	Diploma or Degree awarded, Major subject, Skipper years/levels (学位・資格、専攻科目、 飛び級の状況)
Primary Education (初等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Elementary School (小学校)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Secondary Education (中等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Middle School (中学)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
High School (高校)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Tertiary Education (高等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	*-1
Undergraduate (大学)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
	Total years of schooling (以上を通算した全学 As of April 1, 2017(20	校教育修学年数)	Years a. (年)	ndmonths

Notes: 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない。)

2. Preparatory education for university admission is included in secondary education. (いわゆる「大学予備教育」は中等教育に含まれる。)

3.	If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the column with	"*-1."(「大学入学資	[格試験]に
	合格している場合には、その旨*-1 欄に記入すること。)		

- 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the fourth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years/Levels). (Example: Graduated high school in 2 years.) (いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格・専攻科目・飛び級の状況」欄に記入すること。(例)高校3年次を飛び級により短期卒業)
- 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school. (住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。)

	renod o, I have not. (ない)	<u>1 ype.</u>	Oniversity.	
	es, I have.(ある) Period:	Type	University:	
Have y			the past? Please check ✓i)or ii)below. If so, please 採用されたことがあるか。 下記の該当するものにチェックを付け	
	ind of occupation/profession would you like to enter a 習学後に希望する職業)	after studying in Japan?		
	kind of impression do you have of Japan? にどのような印象を持っているか)			
	cademic field would you like to study in Japan? に留学してどのような学問を学びたいか)			
7.		e space is insufficient. In s	auch a case, please stipulate that the information is on a sepa 場合は、別紙に記入する旨を上記学歴欄に明記すること。)	nrate

※If you are unsure if previously awarded student financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. (過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)

12-2) Are you receiving a scholarship from an organism country government) that overlaps with the MI continued to be received after arrival in Japan.)本制. 受給しているか。(申請時に受給を予定しており、渡り	EXT Scholarship? (Includi 度による奨学金と重複し、	ng scholarships scheduled 日本政府(文部科学省)以	to be received from time	e of application and to b
□ No, I am not. (いいえ) □ Yes, I am.(はい)	→ <u>Describe the scholarship</u>	(奨学金の内容)		
13-1) Japanese language proficiency: Evaluate you (日本語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印	-	X where appropriate in th	e blanks.	
	Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)
Reading	(度)	(12)	(-1)	(/[-1])
(読む能力) Writing (書く能力)				
Speaking (話す能力)				
(日本語能力試験の級取得者は取得級を記載) $14-2) Foreign language proficiency: Evaluate your (外国語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記$	-	X where appropriate in the	blanks.	
	Excellent (優)	Good (良)	Fair (可)	Poor (不可)
English (英語)			,	
French (仏語)				
German				
(独語) Spanish (西語)				
Others( (その他)				
※Specify the test results for any English proficiency exa Others( )[ ]points (英語能力を示す指標があれ	ば点数を記載)	ken. TOEFL[ ]points	IELTS( )points PTE A	Academic[ ]points
15) Person to be notified in applicant's home count (緊急の際の母国の連絡先)	ry in case of emergency:			
i ) Name in full:				
<ul><li>(氏名)</li><li>ii) Address, telephone/facsimile number, and E-n</li><li>(住所:電話番号、ファックス番号及び E-mail アド</li></ul>				
Present address (現住所)				
Telephone/facsimile number(電話番号/FAX番号	·)			
E-mail address				
iii) Occupation:				
(職業) iv) Relationship to applicant: (本人との関係)				

16) Visits or stays in Japan List from your most recent visits. (日本への渡航及び滞在記録)

Date(年月日)	Purpose(渡航目的)
From	
То	
From	
То	

I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) Scholarship for FY2017, and hereby apply for this scholarship.

私は2017年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項を全て了解して申請します。

Applicant's signa (申請者署名)	ature:		
Applicant's name (in Roman capita (申請者氏名、口	als letters):		
Date of applicati (申請年月日)	on:		
_	2016 Year(年)	month (月)	date (日)